國立陽明交通大學學士班大一大二不分系獎勵優秀大陸地區 高中生就讀獎學金作業規定

National Yang Ming Chiao Tung University Regulations Governing Scholarship for Mainland China Senior High School Students with Outstanding Performance Studying in the Interdisciplinary Program for Undergraduates

> 111 年 7 月 20 日國立陽明交通大學 110 學年度第 1 次臨時行政會議通過 Approved at the 1st Special Administrative Affairs Meeting for Academic Year 2021 on July 20, 2022

- I. 目的:為提升本校學生競爭力及世界觀,以校外募得款項鼓勵優秀大陸地區高中生至本 校就讀,特訂定此辦法。
 Purpose: These Regulations have been hereby established to improve the competitiveness and world view of NYCU students and to encourage senior high school students from Mainland China with outstanding performance to study at NYCU with funds raised outside NYCU.
- II. 適用對象:自 111 學年度(含)起,凡經大學校院招收大陸地區學生聯合招生委員會分發 入學大一大二不分系,或參與修習大一大二不分系一、二年級所有課程的非醫、牙學系 大陸地區學生。

Applicable to: All students from Mainland China, other than those of the School of Medicine or the Department of Dentistry, admitted by the University Entrance Committee for Mainland Chinese Students to the Interdisciplinary Program for Undergraduates, or eligible to attend all courses of the Interdisciplinary Program for Undergraduates, from Academic Year 2022 onwards.

III. 獎學金由財團法人、企業或個人等捐款來源作為支應,並依當年度經費情形決定次年度 頒發名額與金額。

The scholarship shall be funded by donations from corporations, foundations, or individuals; the number of awardees and the amount awarded for next year shall be determined subject to the funding available during the current year.

- IV. 獎勵期限:自學生註冊入學之月份起,至其畢業離校、轉系、休學或退學之月份止,至 多四年。惟延長修業年限期間,不得頒發。 Award period: No more than four years, commencing on the month in which the students are admitted to NYCU upon registration and ending on the month in which they leave NYCU after graduation, transfer to another department, apply for temporary leave, or drop out, provided that
- no scholarship shall be awarded during their extended period of study, if any.
- V. 獎學金金額及申請審核:

Amount of the scholarship and application for review and approval thereof:

入學後每人每學期至多發給新臺幣十二萬元整。

Upon admission to the program, each student may be awarded no more than NT\$120,000 per semester.

(II) 申請者應每學期提出申請,經學士班大一大二不分系初核受領資格後,由教務處簽請校長核定。

Applicants shall apply each semester. Upon the preliminary approval of their eligibility by the Interdisciplinary Program for Undergraduates, the Office of Academic Affairs shall request the President of NYCU for sign-off.

VI. 申請時間:依當學期公告之日期辦理。

Deadline for application: The date published in the current semester.

VII. 申請資料:

Documents required for application:

 新生:獎學金申請表、本人郵局存摺影本、前一學歷的畢業證書及歷年成績單、 當學期選課單。

For new students: The scholarship application form, photocopy of the personal post office passbook, diploma for previous education, past transcripts, and course selection sheet for the current semester.

(II) 舊生:獎學金申請表、前一學期含排名之成績單、當學期選課單(分流後免附)。

For current students: The scholarship application form, transcript for the previous semester (including ranking), and course selection sheet for the current semester (not required after they pick their department).

VIII. 獎學金終止及取消申請資格原則:

Principles for termination of the scholarship and cancellation of eligibility:

- 未繳納當學期學雜費者,不得受領。
 Any eligible students who fail to pay tuition and miscellaneous fees for the current semester cannot receive the scholarship.
- (II) 學生保留入學資格及休學期間終止頒發已核定之獎學金並取消申請資格。若其後 有復學之事實,自復學之該學年度,於指定之申請期間重新提出申請。 The award of any authorized scholarship to an eligible student shall be terminated and the student's eligibility shall be canceled during their deferred admission and temporary leave, if any. Where any such student decides to resume their schooling, they shall re-apply for the scholarship by the designated deadline in the academic year in which they resume their schooling.
- (III) 大一大二不分系學生轉系或他系學生退出修習本系課程者,終止頒發已核定之獎學金並取消當學年及之後各學年申請資格;退學者則終止頒發已核定之獎學金。 Where any eligible student attending the Interdisciplinary Program for Undergraduates transfers to another department, or any eligible student from another department withdraws from the courses offered by such Program, the award of any authorized scholarship to such student shall be terminated and their eligibility for the current academic year and each of the following academic years shall be canceled. Where any such student drops out, the award of any authorized scholarship to them shall be terminated.
- (IV) 學生前一學年學業成績之斑級排名未達到前 50%者,取消當學年及之後各學年申 請資格。如有特殊狀況,並經教務處召開相關會議同意者除外。 Any eligible students whose academic performance for the previous academic year fails to reach the top 50% of their class shall be disqualified from applying for the scholarship for the current academic year and the following academic years, unless obtaining the approval at the related meeting convened by the Office of Academic Affairs.
- (V) 學生若有不明原因離校時間超過一個月以上者,終止頒發已核定之獎學金並取消 當學年及之後各學年申請資格。
 Where any eligible student leaves NYCU for more than one month for unknown reasons, the award of any authorized scholarship to such student shall be terminated and their eligibility for the current academic year and each of the following academic years shall be canceled.

(VI)學生如有違反本校校規或行為不當者,經教務處召開相關會議審議,得終止頒發 已核定之獎學金並取消當學年及之後各學年申請資格。

Where any eligible student violates any Regulations of NYCU or commits any misconduct, the award of any authorized scholarship to such student shall be terminated and their eligibility for the current academic year and each of the following academic years shall be canceled, upon review by the related meeting convened by the Office of Academic Affairs.

IX. 本規定經本校行政會議通過並經校長核定後實施,修正或廢止時亦同。

These Regulations shall be enforced upon approval of the Administrative Affairs Meeting and authorization of the President of NYCU. The same shall apply where these Regulations are amended or abolished.